

Dodatok č. 02/2014 k Dohode č. 3765T0712/06 (ďalej len dodatok)

o rozpočítavaní množstva tepla dodaného konečnému spotrebiteľovi uzatvorená v zmysle zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike

Obchodné meno	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"	TRANSSERVIS , a.s. Košice
Právna forma	Iná právnická osoba	
Označenie registra	Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 312/B, dňom 31.12.1993	Obchodný register Okresného súdu Košice I, reg. oddiel Sa, vložka č. 757/V zo dňa 15.3.1996
Adresa	Klemensova 8	Hlavná 91
PSC, sídlo	813 61 Bratislava	042 93 Košice
ďalej len:	Dodávateľ	Konečný spotrebiteľ
Štatutárny orgán: - meno - funkcia	Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka generálny riaditeľ ŽSR	Ing. Jozef BAČO predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Splnomocnení k podpisu dohody : - meno - funkcia	Ing. Krzysztof AWSIUKIEWICZ námestník riaditeľa Oblastného riaditeľstva Košice pre železničnú infraštruktúru	Ing. Jozef BAČO predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
IČO:	31 364 501	31 723 438
IČ DPH:	SK2020480121	SK2020483696
DIČ:	2020480121	2020483696
	Je platcom DPH	Je platcom DPH
Bankové spojenie	VÚB, a.s.	VÚB a.s., Košice
Číslo účtu / kód banky	1270504051/0200	1354208858/0200
IBAN:	SK73 0200 0000 0012 7050 4051	
SWIFT:	SUBASKBX	
Adresa pre poštový styk:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Oblastné riaditeľstvo Košice Sekcia železničných budov, Oddelenie TaVH Kasárenské námestie č.5, 041 50 Košice	TRANSSERVIS, a.s. Košice Hlavná 91 042 93 Košice
Adresa pre zasielanie faktúr:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Účelové stredisko Účtovné centrum Košice Kasárenské námestie č. 11 041 50 Košice	TRANSSERVIS, a.s. Košice Hlavná 91 042 93 Košice
Kontaktná osoba – dohoda	Ing. Ondrej Richnavský	Ing. Jozef BAČO
Kontaktná osoba – príloha	Ing. Ondrej Richnavský	Ing. Jozef BAČO
Telefón / fax	055/229 3339	055/6337045
E-mail	ondrej.richnavsky@zsr.sk	transservis@transservis.sk
Kontaktná osoba - faktúry	Monika Eštoková	Ing. Jozef BAČO
Telefón / fax	055/229 5367	055/6337045
E-mail	estokova.monika@zsr.sk	transservis@transservis.sk

Článok I. Účel dodatku

Účelom tohto dodatku je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán.

Článok II. Predmet dodatku

Predmetom tohto dodatku k Dohode o rozpočítavaní množstva tepla č. 3765T0712/06 zo dňa 10.07.2006 je:

1. Nahradenie doterajšej Prílohy č. 1 Špecifikácia dodávky a odberu tepla tejto dohody novou Prílohou č. 1a Špecifikácia dodávky a odberu tepla – rok 2013 a Prílohou č. 1b Špecifikácia dodávky a odberu tepla – rok 2014, ktorá je súčasťou tohto dodatku, v odbernom mieste Poprad budova SMSÚ ŽB
2. Bod 27. Článku VI. Podmienky dodávky nahrádzame novým znením:
Všetky zmeny dohody môžu byť uskutočnené len písomným dodatkom podpísaným obidvomi zmluvnými stranami s výnimkou zmeny plánu objednaného množstva tepla kWh a regulačného príkonu kW na nasledujúce regulačné obdobie (určeného v zmysle platnej legislatívy), zmeny adresy pre poštový styk, adresy pre zasielanie faktúr, kontaktných osôb a zmeny v bankovom spojení, kde postačuje písomné oznámenie.

**Článok III.
Platnosť a účinnosť dodatku**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov .
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté dňom **01.01.2013** do dňa nadobudnutia účinnosti tohto dodatku sa budú riadiť ustanoveniami tohto dodatku.

**Článok IV.
Ostatné zmluvné ustanovenia**

Vo všetkých bodoch neupravených týmto dodatkom zostáva Dohoda č. **3765T0712/06** zo dňa 10.07.2006 nezmenená.

**V.
Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Dohody o rozpočítavaní množstva tepla č. **3765T0712/06** zo dňa 10.07.2006. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dodávateľ obdrží dva rovnopisy a dva rovnopisy obdrží konečný spotrebiteľ.
2. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa riadne oboznámili s predmetom dodatku, vyjadruje ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, že celý obsah dodatku im je jasný a zrozumiteľný a preto dodatok vlastnoručne podpisujú na znak súhlasu .

Príloha 1a. – Špecifikácia dodávky a odberu tepla r.2013

Príloha 1b. – Špecifikácia dodávky a odberu tepla r.2014

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

Dodávateľ

Konečný spotrebiteľ

.....
Ing. Krzysztof AWSIUKIEWICZ
námestník riaditeľa
Oblasťného riaditeľstva Košice
pre železničnú infraštruktúru

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava

.....
Ing. Jozef BAČO
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

TRANSSERVIS, a.s. Košice

ŠPECIFIKÁCIA DODÁVKY A ODBERU TEPLA

Príloha č.1a k Dohode č. 3765T0712/06 o rozpočítavaní množstva tepla dodaného konečnému spotrebiteľovi

Dodávateľ : Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Objekt spotreby tepla	Rozsah priestorov objektu spotreby tepla (100%) m ³	Plán spotreby tepla v kWh	Regulačný príkon v kW
Poprad budova SMSÚ ŽB	4 085,725	215 769,19 t.j. ÚK + TÚV 185 918,95 bez TÚV	40,71 t.j. ÚK + TÚV 35,08 bez TÚV

Konečný spotrebiteľ : TRANSSERVIS a.s., Košice

Miesto odberu: Poprad budova SMSÚ ŽB

Dodávka tepla pre konečného spotrebiteľa na :

a/ vykurovanie je určená na základe podielu rozsahu priestorov konečného spotrebiteľa ku rozsahu priestorov objektu spotreby tepla

b/ prípravu teplej úžitkovej vody je určená – bez dodávky TÚV

Priestory rozpočítavania konečného spotrebiteľa podľa a/		Dodávka tepla pre konečného spotrebiteľa podľa b/
Priestory	m ³	počet osobomesiacov
m. č. : 1.9 – rezervka	15,00m ² x 3,00výš. = 45,00	

Spolu:

	45,00	
--	-------	--

Spolu ÚK a TÚV v kWh (plán):

ÚK	TÚV	Spolu
2 045,11	0,00	2 045,11

Regulačný príkon je stanovený podľa Vyhlášky ÚRSO 219/2011 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike § 4 bod 3.

Priestory konečného spotrebiteľa v objekte rozpočítavania dodávateľa:	Rozsah priestorov konečného spotrebiteľa m ³	Plán spotreby tepla konečného spotrebiteľa v kWh	Regulačný príkon konečného spotrebiteľa v kW
TRANSSERVIS a.s., Košice	45,00	2 045,11	0,38

Regulačný príkon počas regulačného obdobia nie je možné meniť. Zmena regulačného príkonu je prípustná len za podmienky zmeny rozsahu vykurovaných priestorov.

ŠPECIFIKÁCIA DODÁVKY A ODBERU TEPLA

Príloha č.1b k Dohode č. 3765T0712/06 o rozpočítavaní množstva tepla dodaného konečnému spotrebiteľovi

Dodávateľ : Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Objekt spotreby tepla	Rozsah priestorov objektu spotreby tepla (100%) m ³	Plán spotreby tepla v kWh	Regulačný príkon v kW
Poprad budova SMSÚ ŽB	4 085,725	221 883,71 t.j. ÚK + TÚV 185 918,95 bez TÚV	41,86 t.j. ÚK + TÚV 35,08 bez TÚV

Konečný spotrebiteľ : TRANSSERVIS a.s., Košice

Miesto odberu: Poprad budova SMSÚ ŽB

Dodávka tepla pre konečného spotrebiteľa na :

a/ vykurovanie je určená na základe podielu rozsahu priestorov konečného spotrebiteľa ku rozsahu priestorov objektu spotreby tepla

b/ prípravu teplej úžitkovej vody je určená – na základe osobomesiacov

Priestory rozpočítavania konečného spotrebiteľa podľa a/		Dodávka tepla pre konečného spotrebiteľa podľa b/
Priestory	m ³	počet osobomesiacov
m. č. : 1.9 – rezervka	15,00m ² x 3,00výš. = 45,00	1

Spolu:

	45,00	
--	-------	--

Spolu ÚK a TÚV v kWh (plán):

ÚK	TÚV	Spolu
2 443,83	375,00	2 818,83

Určenie množstva tepla spotrebovaného v TÚV sa vypočíta nasledovne:

Počet pracovníkov je X osôb v dennej zmene t. j. 5,4 MJ/osobu v čistej prevádzke.

Podľa vzorca: $Q_c = \sum (i * 5,4 * 250) / 1000$ [GJ/rok]
 $Q_c = 1,35$ GJ/rok = **375,00 kWh/rok**

kde: i – je počet osôb podľa charakteru činnosti

q – je vypočítaná predpokladaná spotreba tepla na prípravu TÚV podľa charakteru činnosti [MJ/osobu, charakter]

d – je počet dní výkonu činnosti [250], [365]

Prepočet mernej jednotky GJ na mernú jednotku kWh je podľa vzťahu: 1 GJ = 277,78 kWh

Regulačný príkon je stanovený podľa Vyhlášky ÚRSO 222/2013 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike § 7 bod 3.

Priestory konečného spotrebiteľa v objekte rozpočítavania dodávateľa:	Rozsah priestorov konečného spotrebiteľa m ³	Plán spotreby tepla konečného spotrebiteľa v kWh	Regulačný príkon konečného spotrebiteľa v kW
TRANSSERVIS a.s., Košice	45,00	2 818,83	0,53

Regulačný príkon počas regulačného obdobia nie je možné meniť. Zmena regulačného príkonu je prípustná len za podmienky zmeny rozsahu vykurovaných priestorov.